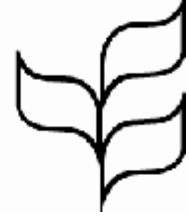


Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/17/1/Add/1
28 June 2013

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية

الاجتماع السابع عشر

مونتريال، 14-18 أكتوبر/تشرين الأول 2013

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت*

تنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت المشروح

مقدمة

1- سيعقد الاجتماع السابع عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (المشار إليها فيما بعد باسم "الهيئة الفرعية")، المنشأة بموجب المادة 25 من الاتفاقية، سيعقد في مونتريال في مقر منظمة الطيران المدني الدولي (الايكاو)، من 14 إلى 18 أكتوبر/تشرين الأول 2013. وسيبدأ تسجيل المشاركين في الساعة العاشرة صباح يوم الأحد الموافق 13 أكتوبر/تشرين الأول 2013.

البند 1 - افتتاح الاجتماع

2- سيفتتح الاجتماع في الساعة العاشرة صباح يوم 14 أكتوبر/تشرين الأول 2013. وسيدلي رئيس الهيئة الفرعية والأمين التنفيذي بملاحظات افتتاحية.

البند 2 - الشؤون التنظيمية

1-2 انتخاب أعضاء المكتب

3- عملاً بالفقرة 3 من المادة 26 من نظامه الداخلي، انتخب مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الحادي عشر الذي عقد في حيدر أباد، بالهند، في أكتوبر/تشرين الأول 2012، السيد غيميدو دالي توسي (إثيوبيا) رئيساً للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية لفترة ولاية تمتد حتى نهاية الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف (الفقرة 45 من الوثيقة UNEP/CBD/COP/11/35).

4- وطبقاً للانتخابات التي أجريت في الاجتماعين الخامس عشر والسادس عشر للهيئة الفرعية، سيتألف مكتب الاجتماع السابع عشر للهيئة الفرعية من الأعضاء التالية أسماؤها، بالإضافة إلى الرئيس: السيد الكسندر شيسناكوف (الاتحاد الروسي)، والسيدة إيفنا فوكسيتش (كرواتيا)، والسيدة ريزا سميث (كندا)، والسيد جان باتريك لودوك (فرنسا)، والسيد بادجو باه (غينيا)، والسيدة بريجيت باتيست (كولومبيا)، والسيد فلويد هومر (ترينيداد وتوباغو)، والسيدة نانينيتي تياركي - رواتو (كيريباس) والسيد يوسف الحافظ (المملكة العربية السعودية).

5- ومن أجل تحقيق فترات ولاية متعاقبة الترتيب داخل المكتب، ستنتخب الهيئة الفرعية أربعة أعضاء جدد في المكتب لفترة تبدأ في نهاية الاجتماع السابع عشر وتنتهي بنهاية الاجتماع التاسع عشر للهيئة الفرعية، كي يحلوا محل الأعضاء من غينيا، وكيريباس، وترينيداد وتوباغو وكندا.

2-2 إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

6- أعد الأمين التنفيذي، بالتشاور مع مكتب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، جدول الأعمال المؤقت للاجتماع السابع عشر للهيئة الفرعية.

7- ستدعا الهيئة الفرعية إلى النظر في جدول الأعمال المؤقت لاجتماعها السابع عشر UNEP/CBD/SBSTTA/17/1 و UNEP/CBD/SBSTTA/17/1/Add.1، المرفق الأول) لإقراره والموافقة على تنظيم العمل المقترح.

8- وترد في المرفق الثاني قائمة بوثائق ما قبل الدورة للاجتماع. واستفادت عملية إعداد الوثائق من عملية استعراض للنظراء أجريت في يونيو/حزيران ويوليو/تموز 2013.

9- وكان مؤتمر الأطراف، قد ناقش في اجتماعاته الثامن والعاشر والحادي عشر، السبل والوسائل لتحسين فعالية الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، استناداً إلى التوصيات التي قدمتها الهيئة الفرعية ذاتها. وكرر مؤتمر الأطراف، في مقرره 13/11، طلبه إلى الهيئة الفرعية الوارد في المقرر 12/10، أن تركز عملها على الجوانب العلمية والتقنية للخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وبرنامج العمل المتعدد السنوات. وأقر مكتب مؤتمر الأطراف ومكتب الهيئة الفرعية، وأصدقاء اتفاقية التنوع البيولوجي في اجتماعهم في بوغيس- بوسيه (سويسرا) المنعقد في فبراير/شباط 2013، بالإضافة إلى الأمين التنفيذي في بياناته، كرروا اعترافهم بالحاجة إلى تنفيذ طلب مؤتمر الأطراف هذا والتكيف مع شكل اجتماعات الهيئة الفرعية بناء على ذلك.

10- ويقترح الأمين التنفيذي، بالتشاور مع المكتب، النظر في جميع بنود جدول الأعمال في جلسة عامة باستعمال مجموعة من النماذج خلال الجلسات العامة، بما في ذلك عروض ومناقشات أفرقة الخبراء. ونظراً للترابط الجيد لجميع البنود الجوهرية على جدول أعمال الاجتماع السابع عشر للهيئة الفرعية، يبدو من المفيد للهيئة الفرعية إعداد استنتاجات وتوصيات بشأن جميع بنود جدول الأعمال، وذلك في إطار البند 7. وللسماح للنظر المشترك هذا، ستخصص الأيام الثلاثة الأولى من الاجتماع لتقاسم المعلومات وتبادل وجهات النظر بخصوص جميع البنود الجوهرية على جدول الأعمال، بينما سيقدم اليومان الأخيران جلسات للمناقشات والاتفاق على نتائج الاجتماع. وينبغي أن يسمح ذلك للأطراف بالمشاركة على نحو أكثر شمولية وانفتاح في المناقشات العلمية والتقنية خلال الأيام الأولى من الاجتماع.

11- ولتيسير النظر في البنود الجوهرية على جدول الأعمال، من المقترح هيكلة النظر في البندين 3 و 4 من جدول الأعمال حسب الغاية الاستراتيجية في الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020. ومن المقترح اتباع الشكل التالي لكل من الجلسات التي مدتها ثلاث ساعات:

- ملاحظات الرئيس ومقدمة؛
- تقديم الأمانة لوثيقة (وثائق) المعلومات الأساسية؛
- ثلاثة عروض من الخبراء (10 دقائق لكل عرض)؛

- وقت للأسئلة والأجوبة؛
- مناقشة وبيانات (90 دقيقة)؛
- ملخص من الرئيس.

12- وسيقدم اليومان الأخيران فرصة للهيئة الفرعية للنظر في نتائج المناقشات المختلفة التي أجريت في الأيام الأولى بطريقة متكاملة ولإعداد توصيات متسقة إلى الأطراف، والمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES) وإلى دورات أخرى للهيئة الفرعية نفسها، وأصحاب المصلحة الآخرين مثل مجتمع البحوث، وعند الاقتضاء، إلى مؤتمر الأطراف. ويدعم جدول أعمال الاجتماع السابع عشر للهيئة الفرعية هذا الشكل، إذ أنه يتضمن بندا منفصلا على جدول الأعمال، وهو البند 7، لإعداد استنتاجات وتوصيات لمزيد من العمل.

13- وينبغي أن تستعد الأطراف لتقاسم خبراتها وأمثلتها الوطنية وأن تشارك في المناقشات التقنية والعلمية حول البنود المختلفة على جدول الأعمال.

البند 3 - تيسير تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020

وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي من خلال وسائل علمية وتقنية

14- في المقرر 13/11 باء، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يعد معلومات وتقرير مرحلي عن أمور من بينها أدوات دعم السياسات، والملاحظات ونظم البيانات للرصد، والاحتياجات العلمية والتقنية المتصلة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، وطلب إلى الهيئة الفرعية، أن تحدد، على أساس تحليلها لهذا التقرير، الاحتياجات العلمية والتقنية المتصلة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، وتقديم تقرير عنها إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني عشر.

15- وقد تشمل المقترحات للقضايا الجديدة والناشئة المتعلقة بحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام، المقدمة وفقا لطريقة التشغيل الموحدة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (المقرران 10/8 و 29/9)، قد تشمل مقترحات تكشف عن الاحتياجات العلمية والتقنية المتصلة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 والتي يمكن النظر في طلبات المتابعة المقدمة إلى المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية. وبناء على ذلك، سيتم النظر أيضا في إطار هذا البند من جدول الأعمال في المقترحات المقدمة منذ الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف بشأن القضايا الجديدة والناشئة المتصلة بحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام.

16- وأعد الأمين التنفيذي وثيقة بشأن تيسير تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي من خلال وسائل علمية وتقنية (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2) من أجل تقديم ملاحظات عامة واعتبارات بخصوص مدى ملائمة أدوات دعم السياسات (البند 3(أ))؛ ومدى ملائمة البيانات والملاحظات والمؤشرات (البند 3(ب))؛ والقضايا الجديدة والناشئة (البند 3(ج))؛ وتأثيرات أنواع التدابير المتخذة وفقا لأحكام الاتفاقية (البند 4)، وعلى هذا الأساس، تسترعى استنتاجات عامة بشأن الاحتياجات العلمية والتقنية المتصلة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية وبكل هدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (البند 3(د)).

17- ويُكمل هذه الوثيقة تحليل أكثر تفصيلاً لكل من الغايات الاستراتيجية الأربع للخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، وللمعلومات المتاحة عن أهداف أيشي المتصلة بأدوات دعم السياسات (البند 3(أ))؛ ومدى ملائمة البيانات والملاحظات والمؤشرات (البند 3(ب))؛ وفاعلية التدابير (البند 4)؛ وقسم بشأن استنتاجات عن الاحتياجات العلمية والتقنية (البند 3(د)).

- الغاية الاستراتيجية ألف: التصدي للأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي عن طريق تعميم التنوع البيولوجي في جميع قطاعات الحكومة والمجتمع (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.1).
- الغاية الاستراتيجية باء: خفض الضغوط المباشرة على التنوع البيولوجي وتشجيع الاستخدام المستدام (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.2).
- الغاية الاستراتيجية جيم: تحسين حالة التنوع البيولوجي عن طريق صون النظم الإيكولوجية، والأنواع والتنوع الجيني (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.3).
- الغاية الاستراتيجية دال: تعزيز المنافع للجميع من التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.4).

(أ) أدوات الدعم السياسي والمنهجيات التي أعدت أو استخدمت في إطار الاتفاقية ومدى ملائمتها، وأثرها والفجوات الموجودة فيها

18- في المقرر 13/11 باء (الفقرة 1(أ)(2))، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يعد معلومات تتعلق بالأدوات والمنهجيات القائمة لدعم السياسات التي وضعت أو استخدمت في إطار الاتفاقية ومدى كفايتها، وأثرها والعقبات التي تحول دون اعتمادها، وتحديد الثغرات والاحتياجات من أجل زيادة تطوير هذه الأدوات والمنهجيات وأن يقدم تقريراً عن التقدم المحرز في هذه المسألة (الفقرة 1(ب)).

19- ولتيسير النظر في هذا البند، قد ترغب الهيئة الفرعية في النظر في مدى ملائمة الأدوات أو المنهجيات لدعم السياسات التي وضعت أو استخدمت في إطار الاتفاقية، وتطبيقها على الصعيد الوطني والسبل التي ينبغي أن ترفع إلى عناية الأطراف أدوات أخرى أعدت على الصعيد الوطني أو من خلال منظمات أخرى، وذلك على نحو منفصل بالنسبة لكل غاية استراتيجية. وعلى أساس هذا النظر، قد ترغب اللجنة الفرعية في تقديم إرشادات حول إعداد مزيد من أدوات ومنهجيات لدعم السياسات في إطار الاتفاقية وبشأن السبل لتعزيز فعاليتها.

(ب) مدى ملائمة الملاحظات، ونظم البيانات، لرصد خصائص التنوع البيولوجي التي تمت معالجتها في أهداف أيشي للتنوع البيولوجي واستخدام وإعداد مؤشرات لأهداف أيشي للتنوع البيولوجي

20- في المقرر 13/11 باء (الفقرة 1(أ)(3))، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يعد معلومات تتعلق بمدى كفاية الرصد، ونظم البيانات لرصد صفات التنوع البيولوجي التي عالجتها أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، بالاستناد ضمن جملة أمور إلى المعلومات الواردة في تقرير فريق الخبراء التقني المخصص المعني بمؤشرات الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 (UNEP/CBD/SBSTTA/15/INF/6)، والتقرير عن مدى كفاية نظم رصد التنوع البيولوجي لدعم أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (UNEP/CBD/SBSTTA/15/INF/8).

21- وفي المقرر 3/11 (الفقرة 12)، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يقوم بما يلي، بالتعاون مع الشراكة المعنية بمؤشرات التنوع البيولوجي، وشبكة رصد التنوع البيولوجي التابعة للفريق المعني برصد الأرض (GEO-BON)، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، وغيرها من الشركاء، بما في ذلك الفريق العامل المعني بالمؤشرات التابع للمنتدى الدولي للشعوب الأصلية المعني بالتنوع البيولوجي، بإجراء عدد من الأنشطة المتصلة باستخدام إطار مؤشرات الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ومزيد من تعزيز الإطار، ورفع تقرير عن التقدم المحرز.

22- ولتيسير النظر في هذا البند، قد ترغب الهيئة الفرعية في استعراض ومناقشة التحليل وتحديد الفرص لتحسينات نظم رصد التنوع البيولوجي على نحو منفصل لكل غاية استراتيجية.

(ج) القضايا الجديدة والناشئة المتعلقة بحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام

23- وفقا للإجراءات المذكورة في المقرر 29/9، دعا الأمين التنفيذي، من خلال الإخطار 018-2013، إلى جولة جديدة من تقديمات المقترحات للقضايا الجديدة والناشئة المتعلقة بحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية.

24- وقد ترغب الهيئة الفرعية في استعراض المقترحات ومناقشتها في سياق المناقشات حول تحديد الاحتياجات العلمية والتقنية المتصلة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي فيها، وعند الاقتضاء، التوصية بإضافة هذه القضايا الجديدة والناشئة التي تستوفي المعايير في المقرر 29/9، وذلك إلى جدول أعمال أحد اجتماعاتها في المستقبل.

(د) الاحتياجات العلمية والتقنية المتعلقة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية وبكل هدف

من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي

25- في المقرر 13/11 باء (الفقرة 1(أ))، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يعد معلومات تتعلق بالاحتياجات العلمية والتقنية المتصلة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي فيها.

26- وبالنسبة لكل غاية من الغايات الاستراتيجية، قد ترغب الهيئة الفرعية في استعراض التحليل المقدم في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/17/2 والضميمة ذات الصلة وبحث الوسائل التي يمكن بها تلبية هذه الاحتياجات العلمية والتقنية والآليات والشراكات التي يمكن أن تساعد في هذه العملية.

البند 4 - تقييم تأثيرات أنواع التدابير المتخذة وفقا لأحكام الاتفاقية

27- من خلال المقرر 13/11 باء، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يعد معلومات تتصل بالخيارات المتعلقة بتقييم تأثيرات أنواع التدابير المتخذة وفقا لأحكام الاتفاقية (الفقرة 1(أ)) وكذلك أن يقيم استخدام أدوات دعم السياسات وأثرها (الفقرة 1(أ)) (2)).

28- وبالإضافة إلى استعراض مذكرة الأمين العام بشأن تيسير تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي من خلال وسائل علمية وتقنية (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2)، أعد الأمين التنفيذي تحليلا للخيارات المتوافرة لتقييم تأثيرات أنواع التدابير المتخذة وفقا لأحكام الاتفاقية، وذلك من

منظور منهجي أساسا (UNEP/CBD/SBSTTA/17/3). وقد ترغب الهيئة الفرعية في استعراض هذا التحليل وبحث الوسائل لتعزيز دورها في تقييم فعالية التدابير المتخذة وفقا لأحكام الاتفاقية، وكذلك أية تأثيرات لتحسين فاعلية التدابير المتخذة.

البند 5 - مساهمة الاتفاقية في العمليات فيما بين دورات المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES)

29- في اجتماعه الحادي عشر، قدم مؤتمر الأطراف إرشادات تتعلق بعمل المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES) ودعا المنبر الحكومي الدولي، بالتعاون مع الأمين التنفيذي، إلى إعداد برنامج عمل يحتوي على التحضير للتقييم العالمي القادم للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، وطلب إلى الأمين التنفيذي أن يتعاون مع المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات، حسب مقتضى الحال (المقرر 2/11، الفقرة 28).

30- وطلب مؤتمر الأطراف أيضا إلى الأمين التنفيذي استكشاف، مع أمانة المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، الخيارات لإعداد تقييم عالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، بما في ذلك آثارها على الطبقات القادمة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي، والإبلاغ عن التقدم المحرز إلى اجتماع للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (المقرر 3/11 جيم، الفقرة 7(ب)).

31- كما طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي الاشتراك مع المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، وآخرين في التحضيرات للطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي، حسب مقتضى الأمر، ووفقا لولاية كل منها (المقرر 3/11 جيم، الفقرة 7(أ)). وبالإضافة إلى ذلك، طلب مؤتمر الأطراف إلى المنبر الحكومي الدولي النظر في السبل التي يمكن أن تركز أنشطة المنبر عليها، حسب الاقتضاء، الاستناد إلى والمساهمة في الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي؛ والمساهمة في تقييمات تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي؛ وتقديم المعلومات عن خيارات السياسات المتاحة لتنفيذ رؤية عام 2050 في الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 (المقرر 13/11، الفقرة 4).

32- واستجابة لهذه الأحكام، فضلا عن الاستجابة لدعوة من أمانة المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية للمساهمة في العملية فيما بين الدورات لإعداد الجلسة العامة الثانية للمنبر الحكومي الدولي، أعد الأمين التنفيذي مذكرة مناقشة بشأن اعتبارات إعداد برنامج عمل للمنبر الحكومي الدولي، بما في ذلك خيارات لتقييم عالمي وروابط لعملية الاتفاقية، وهي مرفقة بالتقديم إلى المنبر الحكومي الدولي بتاريخ 5 مايو/أيار 2013 (<http://www.ipbes.net/images/CDB-submission.pdf>). وبعد ذلك، تم تطوير هذه المذكرة على أساس المناقشات مع الأطراف والشركاء الآخرين، مع الأخذ في الحسبان أيضا ردود الفعل من أول اجتماع لفريق الخبراء المتعددي التخصصات التابع للمنبر الحكومي الدولي في يونيو/حزيران 2013، والمتاح في الوثيقة UNEP/CBD/SBSTTA/17/4.

33- وقد ترغب الهيئة الفرعية في تقديم ملاحظات أخرى حول المذكرة والقضايا ذات الصلة، مع ملاحظة أن المعلومات التفسيرية الإضافية عن الطلبات الواردة في الفقرة 4 من المقرر 13/11 جيم سيتم النظر فيها في إطار البند 7 من جدول الأعمال.

البند 6 - تقارير مرحلية من الأمين التنفيذي

34- في إطار هذا البند، ستنتظر الهيئة الفرعية في تقارير مرحلية عن إعداد الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي (UNEP/CBD/SBSTTA/17/5)، وعن التنوع البيولوجي البحري والساحلي، بما في ذلك وصف المناطق المهمة إيكولوجيا وبيولوجيا (UNEP/CBD/SBSTTA/17/6)، وعن العمل لدعم الأطراف في بلوغ الأهداف 5 و11 و15 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، بما في ذلك استعادة النظم الإيكولوجية (UNEP/CBD/SBSTTA/17/7).

البند 7 استنتاجات وتوصيات لمزيد من العمل، بما في ذلك مدخلات لخطة عمل المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، وفقا للمقرر 13/11

35- قد ترغب الهيئة الفرعية في النظر في المعلومات المجمعة والفجوات والعقبات المحددة خلال نظرها في البنود السابقة على جدول الأعمال وتقديم استنتاجات وتوصيات لمزيد من العمل، بما في ذلك مدخلات لخطة عمل المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية. وقد ترشد استنتاجات وتوصيات الهيئة الفرعية عمل الهيئة الفرعية ومؤتمر الأطراف والأمانة، والمنبر الحكومي الدولي، والمنظمات الشريكة، ومجتمع البحوث ووكالات التمويل.

البند 8 - شؤون أخرى

36- في إطار هذا البند، يدعى المشاركون إلى إثارة أي شؤون أخرى ذات أهمية للاجتماع.

البند 9 - اعتماد التقرير

37- في إطار هذا البند، ستنتظر الهيئة الفرعية في تقريرها وتعتمده. ووفقا للعرف المتبع، تُدعى الهيئة الفرعية إلى الترخيص للمقرر بإعداد التقرير الختامي بعد الاجتماع، مستعينا في ذلك بتوجيهات الرئيس، ومساعدة الأمانة.

البند 10 - اختتام الاجتماع

38- من المقرر اختتام الاجتماع السابع عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في الساعة السادسة بعد ظهر الجمعة الموافق 18 أكتوبر/تشرين الأول 2013.

المرفق الأول
تنظيم العمل المقترح

الجلسة العامة	
الاثنين، 2013/10/14	
الساعة 13:00 - 10:00	البند 1: افتتاح الاجتماع. البند 2: الشؤون التنظيمية. البند 3: تيسير تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي من خلال وسائل علمية وتقنية. البند 4: تقييم تأثيرات أنواع التدابير المتخذة وفقا لأحكام الاتفاقية. استعراض البندين 3 و 4 عروض من الخبراء ومناقشة.
الساعة 18:00 - 15:00	البندين 3 و 4 (بقية) الغاية الاستراتيجية ألف عروض من الخبراء ومناقشة.
الثلاثاء، 2013/10/15	
الساعة 13:00 - 10:00	البندين 3 و 4 (بقية) الغاية الاستراتيجية باء عروض من الخبراء ومناقشة.
الساعة 18:00 - 15:00	البندين 3 و 4 (بقية) الغاية الاستراتيجية جيم عروض من الخبراء ومناقشة.
الأربعاء، 2013/10/16	
الساعة 13:00 - 10:00	البندين 3 و 4 (بقية) الغاية الاستراتيجية دال عروض من الخبراء ومناقشة.
الساعة 18:00 - 15:00	البندين 3 و 4 (بقية) عروض من الخبراء ومناقشة. البند 5: مساهمة الاتفاقية في العمليات فيما بين دورات المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES). البند 6: تقارير مرحلية من الأمين التنفيذي.
الخميس، 2013/17/17	
الساعة 13:00 - 10:00	البند 7: استنتاجات وتوصيات لمزيد من العمل، (استنادا إلى البنود 3(أ) و(ب) و(د)، ضمن جملة بنود).
الساعة 18:00 - 15:00	البند 7: (بقية)
الجمعة، 2013/10/18	
الساعة 13:00 - 10:00	البند 7: (بقية)
الساعة 18:00 - 15:00	البند 8: شؤون أخرى. البند 9: اعتماد التقرير. البند 10: اختتام الاجتماع.

المرفق الثاني

وثائق الاجتماع السابع عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية

وثائق العمل

الرمز	عنوان الوثيقة	رقم بند جدول الأعمال
UNEP/CBD/SBSTTA/17/1	جدول الأعمال المؤقت.	2
UNEP/CBD/SBSTTA/17/1/Add.1	جدول الأعمال المؤقت المشروح.	2
UNEP/CBD/SBSTTA/17/2	تيسير تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي من خلال وسائل علمية وتقنية.	3 و 4
UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.1	تحديد الاحتياجات العلمية والتقنية لبلوغ الأهداف في إطار الغاية الاستراتيجية ألف من الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020.	3
UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.2	تحديد الاحتياجات العلمية والتقنية لبلوغ الأهداف في إطار الغاية الاستراتيجية باء من الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020.	3
UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.3	تحديد الاحتياجات العلمية والتقنية لبلوغ الأهداف في إطار الغاية الاستراتيجية جيم من الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020.	3
UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.4	تحديد الاحتياجات العلمية والتقنية لبلوغ الأهداف في إطار الغاية الاستراتيجية دال من الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020.	3
UNEP/CBD/SBSTTA/17/3	تقييم تأثيرات أنواع التدابير المتخذة وفقا لأحكام الاتفاقية.	4
UNEP/CBD/SBSTTA/17/4	مساهمة الاتفاقية في العمليات فيما بين دورات المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES).	5
UNEP/CBD/SBSTTA/17/5	تقرير مرحلي عن إعداد الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي.	6
UNEP/CBD/SBSTTA/17/6	تقرير مرحلي عن التنوع البيولوجي البحري والساحلي، بما في ذلك وصف المناطق المهمة إيكولوجيا وبيولوجيا.	6
UNEP/CBD/SBSTTA/17/7	تقرير مرحلي عن العمل لدعم الأهداف 5 و 11 و 15 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، بما في ذلك استعادة النظم الإيكولوجية.	6
